



# FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES DE ANIMACIÓN 3D WIRE

1 - 7 OCTUBRE

LA CÁRCEL \_ SEGOVIA CENTRO DE CREACIÓN

CONSIGUE TUS INVITACIONES EN [MERCADO3DWIRE.ES/ENTRADAS-2018](http://MERCADO3DWIRE.ES/ENTRADAS-2018)

O EN EL CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

PLAZA AZOGUEJO 1, SEGOVIA

MÁS INFORMACIÓN EN  
[MERCADO3DWIRE.ES](http://MERCADO3DWIRE.ES)



3D WIRE



# INFORMACIÓN

DECIDE CON TU VOTO LOS GANADORES DEL PREMIO DEL PÚBLICO A MEJOR CORTO NACIONAL E INTERNACIONAL.

ACCESO GRATUITO. AFORO LIMITADO.

TODAS LAS SESIONES ESTÁN RECOMENDADAS PARA MAYORES DE 16 AÑOS A EXCEPCIÓN DE PEQUE 3D WIRE, QUE ES A PARTIR DE 4 AÑOS.

## PROYECCIÓN INFANTIL PEQUE 3D WIRE

28 SEP / 18:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N

### EL BOSQUE DE HAQUIVAQUI / DYRENE I HAKKEBAKKEKOGEN

DIRECTOR: RASMUS A SIVERTSEN / DURACIÓN: 115 MINUTOS / +4 AÑOS

EL BOSQUE DE HAQUIVAQUI ES UN BUEN LUGAR DÓNDE VIVIR, PERO LOS ANIMALES PEQUEÑOS ESTÁN ANGUSTIADOS, VIGILANDO QUE LOS MÁS GRANDES NO SE LOS COMAN.



## PALMARÉS 3D WIRE FEST

7 OCT / 20:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N

# SESIÓN COMPETITIVA 1 / 1 OCT / 20:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N



## VIVAT MUSKETEERS

ANTON DYAKOV / 6'  
2D / RUSIA



## KAKO SE KALIO CELIK

IGOR GRUBIC / 12'  
2D / CROACIA



## CATASTROPHE

JAMILLE VAN WIJNGAARDEN / 3'  
3D DIGITAL / PAÍSES BAJOS



## INANIMATE

LUCIA BULGHERONI / 8'  
STOP MOTION / REINO UNIDO



## LITTLE BANDITS

ALEX AVAGIMIAN / 4'  
2D / EEUU



## WILDEBEEST

NIKOLAS KEPPENS / 19'  
2D, LIVE ACTION / BÉLGICA



## IN A NUTSHELL

FABIO FRIEDLI / 6'  
STOP MOTION / SUIZA



## AND THE MOON STANDS STILL

YULIA RUDITSKAYA / 11'  
2D / BIELORRUSIA



## HYBRIDS

F. BRAUCH, M. PUJOL, K. TAILHADES, Y. THIREAU, R. THIRION / 7'  
3D DIGITAL / FRANCIA

# SESIÓN COMPETITIVA 2 / 2 OCT / 20:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N



## FACING IT

SAM GAINSBOROUGH / 8'  
STOP MOTION, PIXILATION, LIVE ACTION / REINO UNIDO



## HORS PISTE

L. BRUNEL, L. CAVALIER, C. JALABERT, O. MALLET / 6'  
3D DIGITAL / FRANCIA



## RERUNS

ROSTO / 15'  
MIXED TECHNIQUES / FRANCIA



## RIDE

PAUL BUSH / 6'  
PIXILATION / PORTUGAL, REINO UNIDO



## LA MORT, PÈRE & FILS

VINCENT PARONNAUD, DENIS WALGENWITZ / 13'  
2D, 3D DIGITAL / FRANCIA



## GRANDMA'S PIE

RICARDO SAN EMETERIO, CAMILO CASTRO / 3'  
3D DIGITAL / EEUU



## FISHBOY

ANITA BRUVERE / 9'  
STOP MOTION, PAINT ON GLASS / REINO UNIDO



## SIMBIOSIS CARNAL

ROCÍO ÁLVAREZ / 10'  
2D / BÉLGICA



## BLOEM?

JORN LEEUWERINK / 7'  
2D, DRAWING ON PAPER / PAÍSES BAJOS

# SESIÓN COMPETITIVA 3 / 3 OCT / 20:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N



## MARIPOSAS

ANDRÉS GÓMEZ ISAZA, MAURICIO LEIVA-COCK / 8'  
2D, 3D DIGITAL / COLOMBIA, SUIZA



## MUTEUM

AGGIE PAK YEE LEE / 4'  
DRAWING ON PAPER, CUT OUT, 2D / ESTONIA



## DOLLS DON'T CRY

FRÉDÉRIK TREMBLAY / 20'  
STOP MOTION, PUPPETS / CANADÁ



## CABIN PRESSURE

MATTHEW LEE / 4'  
2D, STOP MOTION / REINO UNIDO



## WEEKENDS

TREVOR JIMENEZ / 16'  
2D / EEUU



## (00)

SEORO OH / 7'  
2D / COREA DEL SUR



## A SONOLENTA

MARTA MONTEIRO / 11'  
2D, DRAWING ON PAPER / PORTUGAL



## VOYAGERS

G. AMMEUX, V. BAILLON, B. CHAUMÉNY, A. DUMÉZ,  
L. FINUCCI, M. ROGER / 8'  
3D DIGITAL / FRANCIA

# SESIÓN COMPETITIVA 4 / 4 OCT / 19:00

LA CÁRCEL, SALA JULIO MICHEL / AVENIDA JUAN CARLOS I S/N



## RYOKO

EMILIO GALLEGO, JESÚS GALLEGO / 4'  
2D / ESPAÑA



## AREKA

ATXUR ANIMAZIO TALDEA / 7'  
MIXED TECHNIQUES / ESPAÑA



## BENDITO MACHINE VI - CARRY ON

JOSSIE MALIS / 14'  
2D / ESPAÑA, FRANCIA



## A TABLE GAME

NICOLÁS PETELSKI / 4'  
2D / ESPAÑA, ESTONIA



## PATCHWORK

MARÍA MANERO MURO / 8'  
MIXED TECHNIQUES / ESPAÑA



## MONSTERS WALKING

DIEGO PORRAL / 1'  
2D / ESPAÑA



## SOY UNA TUMBA

KHRIS CEMBE / 12'  
2D / ESPAÑA

# OTRAS ACTIVIDADES

## PROYECCIÓN UN DÍA MÁS CON VIDA

4 OCT / 21:00

TEATRO JUAN BRAVO / PLAZA MAYOR, 6

ENTRADA GRATUITA PREVIA RECOGIDA DE ENTRADA A PARTIR DEL 19 DE SEPTIEMBRE EN LA TAQUILLA DEL TEATRO (ABIERTA DE MIÉRCOLES A DOMINGO)

PASE ESPECIAL PREVIO A SU ESTRENO EN SALAS (26 DE OCTUBRE). ESTE LARGOMETRAJE DE ANIMACIÓN CON IMÁGENES REALES ESTÁ BASADO EN LA NOVELA HOMÓNIMA DEL PRESTIGIOSO REPORTERO POLACO. CUENTA LA CONMOVEDORA HISTORIA DEL VIAJE DE TRES MESES QUE KAPUSCINSKI REALIZÓ A TRAVÉS DE UNA ANGOLA DEVASTADA POR LA GUERRA, EN LA QUE LOS FRENTE CAMBIABAN DE UN DÍA PARA OTRO. RYSZARD, IDEALISTA Y AMIGO DE LAS CAUSAS PERDIDAS, VIAJÓ EN 1975 AL ÚLTIMO CAMPO DE BATALLA DE LA GUERRA FRÍA. EL PAÍS AFRICANO Y LAS PERSONAS QUE CONOCE EN SU INOLVIDABLE AVENTURA, COMO LA CARISMÁTICA GUERRILLERA CARLOTA, LO CAMBIARÁN PARA SIEMPRE. UN VIAJE SUICIDA AL CORAZÓN DE LAS TINIEBLAS QUE TRANSFORMÓ AL PERIODISTA EN ESCRITOR.

LA PROYECCIÓN IRÁ ACOMPAÑA DE LA PRESENTACIÓN DE LA PELÍCULA DE LA MANO DE SU DIRECTOR RAÚL DE LA FUENTE.



## SHOWROOM VIDEO JUEGOS 3D WIRE

5 Y 6 OCT / 10:00 - 14:00 Y 16:00 - 20:00

PALACIO QUINTANAR / CALLE SAN AGUSTÍN S/N

ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO

ACCESO PERMITIDO PARA MAYORES DE 16 AÑOS O MENORES ACOMPAÑADOS POR UN ADULTO

ESPACIO EXPOSITIVO CON PROYECTOS DE VIDEOJUEGOS, REALIDAD AUMENTADA Y NUEVAS TECNOLOGÍAS. ¡SÉ EL PRIMERO EN JUGAR A LOS MEJORES VIDEOJUEGOS ESPAÑOLES!

Organiza

PARAMOTION  
FILMS



SEGOVIACTIVA  
Consejería de Desarrollo Económico,  
Emprego e Innovación

Patrocinadores Principales

Co-funded by the  
European Union



Creative  
Europe  
MEDIA



Patrocinadores Oficiales



Instituciones Colaboradoras



Entidades Patrocinadoras



Con el apoyo de



Colaboradores

